香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公佈的內容概不負責,對其準確性或完整 性亦不發表任何聲明,並明確表示概不就因本公佈全部或任何部份內容而產生或因依賴該等內容而引 致的任何損失承擔任何責任。



## Enviro Energy International Holdings Limited 環能國際控股有限公司

(於開曼群島註冊成立之有限公司) 網址: http://www.enviro-energy.com.hk (股份代號: 8182)

## TWE 公佈符合 NI 51-101 標準的硫磺溝項目煤層氣資源含氣量測試報告 最佳含氣量評估爲每平方英里 267 億立方呎

環能國際控股有限公司(「本公司」)董事(「董事」)會(「董事會」)欣然宣佈,本公司持有61.07%的一家附屬公司 TerraWest Energy Corp.(「TWE」)已爲中華人民共和國(「中國」)新疆硫磺溝項目(「該項目」)部份區域(「該區域」)的煤層,完成了符合「加拿大石油及天然氣項目披露準則 National Instrument 51-101」(「NI 51-101」)及「加拿大石油及天然氣評估」(「COGE」)手冊有關煤層氣資源評估標準的報告(「該報告」)。該報告由 Norwest Corporation完成。

該報告評估該區域的煤層氣原儲量(「GIIP」)界乎(低)700.00 億至(高)5,140.70 億立方呎,而最佳含氣量為 1,474.30 億立方呎。

根據侏羅紀西山窰組(「**J2X**」)煤層及侏羅紀八道灣組(「**J1B**」)煤層的各自最佳預測,僅 **J2X** 煤層的 GIIP 便達到每平方英里 103 億立方呎,而 J1B 煤層則達到每平方英里 164 億立方呎,總計達到每平方英里 267 億立方呎。(每平方英里等於一個地段。)

這次評估之該區域面積爲 35.03 平方公里(13.59 平方英里; 8,698 英畝),相等於產品分成合同(「**分成合同**」)總面積 653 平方公里(255 平方英里; 163,200 英畝)的 5.36%。該區域中,J2X 煤層佔 31.83 平方公里(12.29 平方英里; 7,865 英畝;即總面積 653 平方公里的 4.87%),而 J1B 煤層則佔 3.2 平方公里(1.3 平方英里; 832 英畝;即總面積 653 平方公里的 0.49%)。該區域僅佔整個分成合同所在地的一小部份,其評估是符合 NI 51-101 的標準,這標準要求評估報告具煤層氣勘探的多項數據支持,包括煤層勘探。

誠如之前公佈,TWE 更在該區域的 J2X 煤層成功地完成煤層氣流量測試、生產及燃燒。

考慮到每一煤層的不同可採收量,該報告內的可採收量保守評估為 GIIP 的 46.3%。

COGE手冊要求需於評估結果中顯示「低」、「最佳」及「高」,這些等級相等於P10、P50及P90蘊藏量,各自分別地代表「探明」、「探明和控制」及「探明、控制和推斷」。

這煤層氣資源評估並未包括NI 51-101監察計算內環繞煤層的岩層,這些岩層包括碳質泥岩或 頁岩。岩層的氣體含量及厚度現已在進行個別分析,任何煤層氣蘊藏將是煤層內額外的煤層 氣。

該報告結果清晰地顯示J2X及J1B兩組不同目標煤層組合的煤層氣生產潛力。該項目在非常規 天然氣發展項目中實屬罕有及珍貴,它一方面於J2X提供連續數個總厚度極高的煤層(三個主 要煤層貫穿達50米(毛)厚度),另一方面於J1B提供連續20至30個較薄的煤層(總厚度達20米以 上)。有關「準噶爾盆地與世界其它主要生產盆地的煤層氣儲存庫特性比較」可參閱本公司於 二零一零年五月二十六日刊發的公佈。

該項目土地毗鄰中國新疆首府烏魯木齊。該項目有主流氣體管道設施提供輸送,包括連接烏魯木齊與西氣東輸一線管道的烏鄯管道,以及由新疆西部邊境輸入直達華南廣東的西氣東輸二線(「WE2」)管道。WE2橫跨該項目土地。

TWE持有分成合同47%權益。分成合同是TWE與中聯煤層氣有限責任公司於二零零五年十二月三十日簽訂,爲期三十年。現由中石油煤層氣有限責任公司(PCCBM)管理。煤層氣在分成合同的定義是儲存於四個指定的侏羅紀時期地質煤層內深度至1,500米主要蘊含甲烷(CH<sub>4</sub>)的所有氣體。

NI 51-101是一個由加拿大證券管理局編製予匯報發行人作申報其石油及天然氣項目的披露標準。該標準包含由石油估值工程師學會及加拿大採礦、冶金及石油協會共同制訂的COGE手冊之資源預測程序。

中國中央政府近日宣佈指定新疆為未來五年的新經濟發展政策目標重點,大幅增加基建項目及其他措施以促進經濟發展(包括能源資源發展)。這次集中發展特選區域的經濟政策更是中國前所未有的。

爲加速推動國內天然氣的勘探、開發及生產,中國中央政府更宣佈從二零一零年六月一日起制定全面增加天然氣價格25%。

## 承董事會命 **環能國際控股有限公司** 主席兼行政總裁 **陳榮謙**

香港,二零一零年六月二十一日

於本公佈日期,董事爲:

執行董事

陳榮謙先生

Dr. Arthur Ross Gorrell

獨立非執行董事

蔡大維先生 盧志傑先生 譚杏泉先生

本公佈載有遵照香港聯合交易所有限公司創業板(「**創業板**」)證券上市規則而提供有關本公司之資料,董事願就此共同及個別承擔全部責任。董事在作出一切合理查詢後確認,據彼等所深知及確信:(1)本公佈所載資料在各主要方面均為準確及完整,且並無誤導成分;(2)概無遺漏任何其他事實,致令本公佈所載任何聲明有所誤導;及(3)本公佈所表達之意見乃經審慎周詳考慮後始行作出,並以公平合理之基準與假設為基礎。

本公佈將自刊發日期起最少一連七日刊載於創業板網站www.hkgem.com「最新公司公告」一 頁內及本公司網站www.enviro-energy.com.hk。